

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota:

Kiadóhivatal:

Arad Nvond: Vállalat.

Bulev Rezső Ferdinand 4/22.

(József Köherceg-ut.)

Sürgőnyes: Közlöny Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelent naponta reggel.

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

\* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. \*

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — — 1080 Lej

Fél évre — — — 540 Lej

Negyed évre — — — 270 Lej

Havonta — — — 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lej

VASÁRNAP — — — 6 Lej

Bucurestiben 50 banival több.

## Törvényen kívül helyezik a romániai kommunistákat

### Románia elfogadta a magyar optánsjavaslatot.

#### Felszedik a kisvasut sineit

Április 15-én kivonják végre a forgalomból a kisvasutat. — Hat autóbust vásárol a város.

(Arad, április 8.) A város interimár bizottsága ma ülést tartott, amelyen fontos határozatokat hozott az autóbuszközlekedés kérdésében. Fejér autóbuszvállalkozó, akinek Bratiana (Weitzer J.) uccában közlekedő autóbuszaira vonatkozólag — mint megírtuk — a város megvonta a concessziót, kérvényt nyújtott be a városhoz, felajánlva két autóbust 20.000 lej havi bér ellenében. Az ügyben először Velcsov Géza dr. szólalt fel, aki a maga részéről ellenezte a bérbevételt. Kijelentette, hogy a városnak szüksége van autóbuszokra, azonban nem szabad bérbevenni kocsikat, hanem meg kell venni azt a két autóbust, amelynek megvétele ellen a miniszteriumhoz felebezték. Amikor erre a kérdésre sor került, Lutai Cornel dr. elnök elhagyta a termet, átadva Velcsov dr.-nak az elnöklést.

Velcsov dr. ezután megismételte javaslatát, amely felett hosszabb vita indult meg. Tripa Mihály gépipari aligazgató a vita során bejelentette, hogy az Astra-gyártól vásárolt autóbuszok benzint fogyaszt és jobb lenne azt teherautónak átalakítani, amire a városnak ugyanis szüksége van. A vita eredményeképpen az interimár bizottság elhatározta, hogy

a felebbezés dacára megrendeli az aradi Ablonczy-cégtől a két autóbust, ezenkívül pedig újabb négy autóbust vásárol, oly módon, hogy az ország összes cégeit felhívja, adják be ajánlatukat.

A határozat kihirdetése után Lutai dr. újra átvette az elnöklést. Raicu Aurel dr. ekkor kérdést intézett a gépiparhoz, mikor szüntethető már meg a kisvasut. Tripa aligazgató válaszában leszögezte, hogy

az Avram Iancu (Szabadság-tér) és az állomás közötti utszakason bármely percben beszüntethető a kisvasut közlekedése, miután ma már nem rentabilis ez a vonal.

Lutai dr. erre felhívta az aligazgatót, hívja össze a műszaki bizottságot és terjesszen be javaslatot a kisvasut azonnali megszüntetésére, egyben pedig számítsák ki, mennyibe kerülne a kisvasut sineinek eltávolítása.

A kisvasut megszüntetése valószínűleg április 15-iki hatállyal történik meg.

Amennyire szükség van arra, hogy a kisvasutat minél előbb eltávolítsák az aradi utcáról, éppannyira szükségtelen a vasuti sineknek időelőtti való felszedése. Ez egyelőre teljesen felesleges. A sinek nem állanak senkinek sem útjában és jöhet még idő, amikor a város közlekedésének nagy szüksége lehet rájuk.

Majd a bizottság elhatározta, hogy a Record-vállalatnak felmondja a bérleti szerződést és visszaadja a vállaltól bérbevett két autóbust.

Az autóbuszkérdésben még két beadványt tárgyalta le a bizottság. Az egyikben Ádám György kéri, hogy hosszabbítsák meg jelenlegi vonalára még néhány hónappal con-

#### Az aradi Magyar Párt szervezési akciója.

Vasárnap három községben alakították meg a fősomszédok csoportját.

(Arad, április 8.) A Magyar Párt aradi tagozata tegnap, vasárnap megkezdte vidéki szervező körútját. Boros Károly titkár és Juhász Atilla pénztáros három községet, Gyorokot, Világost és Pankotát látogatták meg. Mindhárom községben a legnagyobb lelkesedéssel fogadták a Magyar Párt kiküldöttjeit és mindenütt megalakították az új szervezési szabályrendelet értelmében a fősomszédok csoportját, amelynek tagjai hivatalos lesznek a párt tagjai között az állandó összeköttetést fenntartani. Gyorokon a következőket választották meg:

Dr. Vitos Pál, Hatala Ferenc, Balázs István, Turák Pál, Lovász István, Lőrincz Sándor, Lőrincz Ferenc, Balázs Ilés, Goob János

és György János. A világosi és galsai fősomszédok a következők: Galambos István, Csomós István, ii. Csizmadia Imre, Misótzky István, Vojtek Ferenc, iii. Bécsi Gábor, Grillo Kálmán, Szabó András, Palay Imre, Vancsi György, Andorka Antal, Szabó Sándor, Gogolak Mátyas és Szabados János. A pankotaiak a következők: Szabó Gyula, Csontos Alajos, Wolf András, Woli Péter, Schauer Károly, Duffek Antal, Gombos Antal, Kaiser Ferenc, Pechó János, Brunner János, ii. Takács Lajos, Bélen János, Nagy Dániel, iii. Duffek János, Huck Antal, Diesz János, Mészáros Andor, Simó Sándor, Székely Mihály, Juhász András, Csontos László, Fekete Lajos, Kovács Béla és Varga Károly.

#### Bucurestiben sztrájkolnak a piaci árusok

Példátlan árdrágítás kezdődött meg a fővárosban. — Az árusok Dobrescu főpolgármestert kituszkolták a vásárcsarnokból. — Száz lejt fizetnek egy kiló husért.

Tegnap alig volt élelem Bucurestiben.

(77. Aradi Közlöny bucaresti-i tudóstojának távirata.) Tegnap a liberális tökékedeltséghez tartozó Banca Halelor megszüntette a piaci árusok részére a kölcsönök folyósítását és ezzel olyan árdrágításnak vetette meg alapját, amely példátlanul áll Bucuresti történetében. Tegnap friss húst egyáltalában nem árultak a fővárosban, mert a mészárosok vágómarha vásárlására nem kaptak kölcsönt és különben is elégedetlenek az új maximális árakkal. A vásárcsarnokban csak pöteken vágott bányahúst lehetett kapni, de ahhoz is csak azok jutottak, akik az eddigi 50—60 lejes árak helyett, 90—100 lejt fizettek. A vágott baromfi árát 70—80 százalékkal fejemelték.

Dobrescu főpolgármestert, aki a vásárcsarnokban kérdőre vonta az árusokat, gúnyos megjegyzésekkel illették és valószággal kituszkolták onnan.

A hial ára szintén fantasztikus módon megrágnult. Az eddigi 30—45 lejes árakat 80—200 lejre emelték. A hatóságok egyikre tehetetlenül állanak az árdrágítással szemben.

A helyzetet súlyosítja még az is, hogy Bucuresti nincsen berendezve az árusok részéről megindított passzív rezisztencia letörésére. Az ideiglenes tanács rendkívüli ülést tartott, de hatóság intézkedéseket nem tudott fogantatni és tegnap a főváros lakosságának nagyrésze nem jutott élelemhez. Az ideiglenes tanács a lüszellátást hatósági árusítással

cesszióját, miután nagyarányú befektetéseket eszközölt. A bizottság elutasította a kérést. Ezután két felebbezést ismertettek, amelyet Braun Gusztáv és Vanc János adtak be a város ama látározata ellen, amelyben Fejér concesszióját visszavonta. A felebbezők kijelentik, hogy Fejér autóbuszaival a közönség a

akarja biztosítani és ennek a tervnek megvalósításához kérte a belügyminiszterium támogatását. A renitens árusokkal szemben erőlyes szankciókat fognak alkalmazni, mert a tanácsnak elhatározott szándéka, hogy ezt az árdrágítási folyamatot minden eszközzel le-  
törje.

#### Pteancu főigazgató Aradon.

A vezérletigyető látogatása a róm. kath. főgimnáziumban.

(Arad, április 8.) A mai napon Aradra érkezett dr. Pteancu Sándor főigazgató, közoktatásiügyi vezérletigyető és helyszíni vizsgálatot tartott az aradi katolikus gimnáziumban. A vizsgálat a katolikus gimnázium már régen beígért nyilvánossági jogának megadásával áll kapcsolatban, mert illetékes helyről nyert információink szerint a főigazgató kiküldetése és megleendő jelentése eredményétől tették a miniszteriumban függővé a jog megadását.

A főigazgató kijelentése szerint látogatása csupán tanulmányi jellegű volt s az I. osztályban magyar órán, a III. osztályban román és vegytan órán, a VII. osztályban pedig filozófiai órán hospitált. A tapasztalt eredményről nem nyilvánított véleményt és rövid tartózkodás után este 9 órakor már vissza is utazott Bucurestibe.

legteljesebb módon meg van elégedve és a Fejér által eszközölt nagy befektetésekre való tekintettel, kéri a miniszteriumot a város határozatának megsemmisítésére. Az interimár bizottság elhatározta, hogy a felebbezéseket felterjeszti a miniszteriumhoz, a határozatot azonban végrehajtja.

# A temesvári Munkásotthon véres ostroma

**A munkásság nem akarta kiadni Fónagy János holttestét az egészségügyi hatóságoknak. — Barrikádkokkal védelmezték a vezér ravatalát. Csendőrség, rendőrség és katonaság veszi körül a Munkásotthont. Ropogtak a fegyverek Temesvár uccáin. — Számos csendőr és munkás megsebesült. — Letartóztatták a munkásság vezetőit.**

## Csendben temették el Fónagy János holttestét.

(Temesvár, április 8.) Az osztályellenes izgatás véres eseményeket eredményezett vasárnap Temesváron. A kommunista érzelmi munkásság összeütközött a rendőrséggel és katonasággal. Puskaropogás és a sebesültek jajgatásának zaja verte fel a temesvári Munkás-Otthon környékét és percek alatt a legriasztóbb hírek terjedtek el a városban.

A véres események előzményeiről és lefolyásáról az alábbiakban számol be az *Aradi Közlöny*:

### Harc a vezér holttestéért.

Az Egységes Szakszervezet Temesvárra hozatta a dobtanai fegyházban meghalt Fónagy János újságíró és munkásvezér holttestét és tegnap délután akarta eltemetni demonstratív felvonással mellett. A munkások már kora délután összegyűlekeztek Otthonukba. Hamarosan elterjedt a híre, hogy

*a városi főorvosi hivatal nem engedélyezte a holttest felravatalozását a Munkás-Otthonban, tekintettel arra, hogy Fónagy már több mint három napja halott.*

A hatóságok már a délelőtt folyamán közölték a munkásság vezetőivel, hogy a felvonulást nem engedélyezték és hogy a holttestet azonnal át kell adniuk a városi temetkezési vállalatnak, amely kiszállítja azt a halottas kamarába, ahonnan eltemethetik. Miután a munkásság ellenszegült a határozatnak, a rendőrség a csendőrség támogatásával kivonult a Munkás-Otthon elé.

Müller Kálmán és Krebsz József munkásvezetők a bejárati ajtóknál tartózkodtak, mögöttük a lépcsőknél várakoztak a munkások. *Secuireana* vezető ügyész felszólította Müller Kálmánt, hogy a parancs értelmében adják ki Fónagy holttestét és a tömeg azonnal hagyja el az épületet. Müller kijelentette, hogy nem hajlandó kiadni és csak erőszakkal vehetik ki a munkásság kezéből a holttestét. A vezető ügyész ismételt felszólítása után öt percnél gondolkodási időt adott és annak letelte után ismét felvette a kérdést. A holttest kiadását megtagadták. A vezető ügyész erre felszólította a közben megérkezett katonai kirendeltség vezetőjét, hogy teljesítse kötelességét.

### Megkezdődik a véres ostrom.

Megszólaltak a kürtök és a rendőrség és katonaság be akart nyomulni a Munkás-Otthonba. Az ajtóban álló Müller, Krebszet és Hirschet elfogták és a rendőrségre kísérték őket. Három rendőr lépett először az épületre.

*A munkások ki akarták tuszkolni őket és ebben a pillanatban elhangzott az első revolverdörrenés. A rendőrök félrevonultak és a katonaság tüzetni kezdett az épületre.*

Ezután a hatóságok emberei ismét be akartak nyomulni, de a munkások a bejáratoskat butor- darabokkal eltordlították. Az első összeütközésnél a nagy túmulusban megsebesültek Craciun György szubkomiszár, Bot Constantin, Gotz Ionel, Plank Frigyes, Vitian Camparu Nicolas, Careiman Ioan rendőrtisztek. Perian rendőrigazgató kalapját átfúrta egy golyó. Tizenöt percnél lövöldözés után megszűnt az ostrom és a mentők kivonultak a helyszínrre.

A Munkás-Otthon körülfűrésése közben több katonaságtag érkezett és két gépfegyvert irányítottak a bejáratosk felé. Délután öt órakor a csendőr és katonaságtagokat támadásra sorakoztatták fel. A rendőrprefektus intézkedésére Manciu inspektor két parlamentairet küldött a munkásokhoz és felszólították őket, hogy adják át Fónagy holttestét és ürítsék ki a Munkás-Otthont. A munkások most már beállították az ellentámasz hiábavalóságát és közölték a kiküldöttekkel, hogy elogat tesznek a hatósági felszólításnak.

### Leszerelték az ellentámaszt.

Egy rendőrszapat Manciu inspektor veze-

tésével feltárta a Munkás-Otthon kapuját, a kapu mögött összehordott barrikádok lerombolták és szabaddá tették az utat a kivonuló munkásság előtt. A tömeg nagyrésze apró gyerekekből és asszonyokból állott. A kivonuló csapatban feltűnik két sebesült. Az egyik *Grofu* Dimitru a bucaresti-i országos szakszervezeti tanács elnöke, a másik *Salamon Béla* fatisztviselő. Mindketten erősen véreznek. A kivonuló férfiakat megmozdították a detektívek, de fegyvert egyiknél sem találtak. Ezután az ügyész intézkedésére előállt a városi halottas kocsi és Fónagy holttestét egy szakasz lovasság kísérte ki a zsidótemetőbe. Az elhunyt fiatal özvegye, az aradi származású Orner Irén, a prefektus engedélyével résztvevett a temetésen.

A nyomozás megállapította, hogy még a délelőtti folyamán nyomtatott röpcédulákat osztogattak, amelyben felszólították a munkásságot, hogy vegyen részt Fónagy temetésén. A röpcédulákat a rendőrség lefogta. A Munkás-Otthon termeinek átvizsgálása után az épületet lezárták, a rendőrségen pedig megkezdődött az előállított megmozdítás és kihallgatás. Több mint kétszázötven egyént állították elő és a kihallgatások során letartóztatták Müller Kálmánt, Krebsz Józsefet,

## Feloszlatják az egységes szakszervezeteket.

Bucurestiből jelentik: A temesvári eseményekkel kapcsolatban a belügyminisztérium megállapítja a kommunista vezetők felelősségét, akik a konfliktust provokálták, ellene szegültek Fónagy János eltemetésének és a hatóságokra löttek. A lapok értesülése szerint **a kormány fel fogja oszlatni az egységes szakszervezeteket, mert bebizonyult, hogy politikai célok szolgálatában állnak.**

Vizsgálat indult meg a prahovai prefektus ellen is, aki megengedte, hogy Fónagy János holttestének Temesvárra szállítását, holott azt az elhunyt munkásvezér családtagjának egyetlen tagja sem kérte. A vizsgálat lefolytatására Goma Pál közigazgatási vezérfelügyelőt küldték ki Temesvárra. Vaida Sándor belügyminiszter ma fogadta az újságírókat, akiket arra kért, hogy ne tulozzák az incidenst és különösen ne a külföld felé, amely teljesen tévesen azt hihetné, hogy Romániában kommunista veszedelem van. A vizsgálat különben minden kétséget kizáróan megállapította, hogy

Basa Jánost (Arad), *Mihalescu* (Bucuresti), *Mateisz* Pétert (Arad), *Dan* Istvánt, *Aladar* Elemért és *Lucal* (Bucuresti). A további vizsgálat során még hatvan munkást és munkásnőt helyeztek őrizetbe. Az éjszaka és a dél-előtti folyamán az egész városban katonai járőrök cirkáltak, de összehúzásra sehhol sem került sor.

### Bucuresti-i kommuniké a tüntetésről.

Budapestről jelentik: Bucurestiből nyert értesülés szerint, a vasárnapi kommunista incidensről a következőket teszik közzé:

Temesvárra az egyesült kommunista szindikátusoknak kongresszust engedélyeztek. Már véget ért a kongresszus, annak részvevői azonban együtt maradtak, hogy bevárják egy elhunyt elvtársuk holttestének érkezését s azt ünnepélyesen temessék el. Ezt a temetést tüntetésekre kívánták felhasználni. A hatóságok elrendelték a közegészségügy érdekében, hogy a hullát ne a Munkásotthonból temessék, hanem a hullaházból, annál is inkább, mert a holttest már már öt nap óta fekszik eltemetlenül a hullaházban. Megengedték a hatóságok, hogy a kommunisták a temetőben saját belátásuk szerint földeljék el halottjukat. A kommunisták azonban a városban végig akartak tüntetni a temetéssel és a hatóságok intézkedéseinek ellenszegültek. A Munkásotthonban elbarrikádozták magukat, majd revolverlövések hangzottak el a barikádok mögöl, melyek két csendőrt és rendőrt megsebesítettek. A rendőrség erre a Munkásotthon termeit kiürítette. Kétszázötven kommunistát a rendőrségre kísérték, két kommunista megsebesült. A rend helyreállott. A munkásság, mint a kongresszus folyamán, ugy az incidens körül is közömbösnek mutatkozott.

**a kommunistáknak elhatározott szándé- kú volt Temesváron zavargásokat pro- vokálni.**

A Lupta dicséri a hatóságok tapintatát, amely- lyel sikerült elejét venni a vérontásnak.

# Őrizetbe vették a villanygyár pénztárosát

**Ostioia Vazul pénztáros tagadja, hogy ő követte volna el a 650.000 lejes kasszarablást. — A rendőri nyomozás szerint az összes gyanú- okok a pénztáros bűnössége mellett szólnak. — Zilált anyagi viszonyok közt élt a meggyanusított pénztáros.**

(Arad, április 8.) A villanygyári 650.000 lejes kasszarablás ügyében a tegnapi napon szenzációs fordulat állott be. Több napon át tartott éjjel-nappal folyó nyomozás eredményeképpen a rendőrség tegnap délelőtti őrizetbe vette Ostioia Vazult, a gyárielep pénztárosát. Szombatról vasárnapra virradó éjjelen egészen éjjelig húzódott Ostioia Vazul kihallgatása s másnap délelőtti *Iancu Traian* olyan súlyosnak találta a felmerült gyanúkat, hogy szükségnek vélte elrendelni őrizetbevételét és a megidézett pénztarost mindjárt ott is tartotta a rendőrség bünygyi osztályának egyik szobá- jában.

*Konkrét tárgyi bizonyítékok eddig még nem állnak a rendőrség rendelkezésére, vi- szont a logikus feltevések és*

*az összes gyanúok a pénztáros bűnös- sége mellett szólnak.*

A nyomozás érdekeinek szemelött tartása, mi- att a rendőrség a legnagyobb óvatossággal ve- zeti a vizsgálatot és semmit sem közölnek a nyilvánosság részére. Kiszivárgott hírek szer- rint Ostioia gyanúsítását az előéletében talált állítólagos terhelő momentumok támasztják alá. *Többször fordult elő, hogy a kasszában zavarokat észleltek, amelyeket Ostioia mindig közvetlenül a felülvizsgálat előtt rendezett. A nyomozás eddigi vizsgálatai szerint to-*

*vább teljesen kizártnak tartják, hogy idegen személy, kulcsmásodlattal hozzáérkezhetett volna a kasszához, a pénztárhelyiségből a val- lomások szerint pedig Ostioia távozott el utól- jára és ezenkívül is több olyan adat jutott a rendőrség birtokába, amelyek azt igazolják, hogy Ostioia az utóbbi időben zilált anyagi viszonyok között élt és 450.000 lejt reprezen- táló házára két aradi bank több, mint a félér- tékkel be is van táblázva.*

Ostioia kihallgatása során tagadja a ter- héré rótt bűncelekményt és kijelentette, hogy mindig a legnagyobb rendben kezelte a pénz- tárt. A mai napon szintén fogva tartották a rendőrség egyik szobájában és rendőri őrizet mellett az éjszakát ismét a rendőrségen töl- tötö. *Iancu Traian* igazgató vezetése mellett a bünygyi osztály egész személyzete ma tár- gyi bizonyítékok felkutatása érdekében dol- gozott és valószínűleg a nagyszabású ügynek holnapra döntő eseményei lesznek.

— Pokolgépet küldtek Newyork főkörmány- zójának. Newyorkból jelentik: Newyork állam kormányzójának egy bomát küldtek és a pokolgép ugy volt beállítva, hogy egy negyed órával ké- söbb robbant volna. A kormányzó nem vesztette el lélekjelenlétét és a pokolgépet a vízvezetékbe dobta, ami által sikerült megmenekülnie

# AZ ARADI GOLGOTA AKTÁI ÉS DOKUMENTUMAI.

## Gróf Vécsey Károly tábornok kihallgatása.

„A magyar hadsereg nem volt felkelő hadsereg“. A szerb elesettek között osztrák tüérek is voltak. — Nem tudta senki, hogy mihez tartsa magát.

A külső körülmények ugyanazok voltak, mint Kiss Ernőnél: gróf Vécseyt is kétszer hallgatták ki: szeptember 3-án és folytatólagosan; szeptember 16-án. Ezekről a kihallgatásokról készültek a következő jegyzőkönyvek: Castrum Arad, 1849 szeptember 3.

### Bírói kihallgatás.

amely a magas hadseregióparancsnokság a lázadó tábornok a császári kir. Hannover-huszárok őrnagya gróf Vécsey Károllyal vétetett fel.

A vizsgálat alapját képezi:

Általában:

1. A hadseregióparancsnokság f. 6vi augusztus 27-én kelt 1205-t. számú rendelete, amellyel az összes lázadó tisztek ellen a hadtörvényszéki vizsgálatot elrendelte és azzal a tábori törzshadbíróságot bizta meg.

A vád alapját képezik különlegesen:

2. A mellékelt kimutatásban felsorolt iratok.

Vádolt elhivatván, a valóság bemondására figyelmeztetett és kihallgatása következőleg eszközöltetett:

— Nevem gróf Vécsey Károly, pesti, magyarországi születésű, 42 éves, katolikus, nős, gyermektelen; mint hadapród léptem be 1820-ban a Toscana-dragonyosokhoz; utoljára első őrnagya voltam a Hannover-huszároknak, a hadioktókra az esküt tettem; mindeddig soha bíróság előtt nem álltam. A fölkelő hadseregnek tábornoka voltam és az 5-ik hadtestet vezényeltem.

— Megjegyzem, hogy a magyar hadsereg nem volt felkelő hadsereg, mint azt önök számbaadni igyekeznek. Különbösen is a hadügyminisztérium intézkedésére és Ő Felsége parancsára tettem le az esküt az alkotmányra.

— Császári kir. kamarás vagyok és tulajdonosa voltam az érdemrendnek, amelyet azonban tettem. A múlt évben, amidőn a politikai mozgalom, amely egész Európát megrázta, itt is kitört, ezredtörzsemmel Nagybecskerekben állomásoztam, Kiss ezredes ur parancsnoksága alatt. Junius hónapban tettem az esküt — Ő Felsége parancsára, mely parancsot a hadügyminiszter juttatott el hozzánk — a szentesített márciusi törvényekre és a magyar alkotmányra.

— Mint ismeretes, a rácok a szerbektől segítve, betörték a Bánátba és én ezredemmel ezek ellen harcoltam és múlt év decemberéig a Bánátban voltam. Politikával nem foglalkoztam, mindig katona voltam és sajnós, a magyar nyelvet nem birtam tökéletesen, miért is kénytelen voltam emiatt magam mellé egy egyént szerződötni, aki a magyar levelezésemet végezte és közben a magyar újságokból azokat a cikkeket, amelyekről azt gondolta, hogy reám nézve érdeklő birtak, számomra befordította. Október hónaptól rövid időközökben egymás után lettem alezredes, ezredes, ezredparancsnok és tábornok; valamint december 15-én egy hadtestparancsnokságot kaptam, amelyet „alsó dunai hadsereg“-nek neveztek.

— Decemberben hadtestemmel egy mozgalmat kellett végrehajtanom a magyar hadügyminiszter parancsára, a felső vidékek felé: Szegeden át Törökszentmiklóstra, hogy — a mint az idézett hadügyminiszteri rendelet mondotta — szembeszálljunk az előnyomuló Jellasics- és Nugent-féle hadtestekkel.

— Debínszky főparancsnoksága alatt résztvettem a Szolnok elleni támadásban. Ezután visszahívtak és parancsnoka lettem az Arad környékén felállított és „megfigyelő hadtest“-nek nevezett csapatkötelékeknek. Három hétig körülzároltam Aradot. Később, kilenc hét múlva, az Erdélyből átvitt Bem parancsnoksága alá helyeztetvén, parancsot kaptam tőle, hogy vele együtt vegyék részt Temesvár körülzárolásában. Ide április vége felé érkeztem és parancsnoka lettem az ostromló csapatoknak és ottmaradtam mindaddig, amíg az osztrák hadsereg a várat felmentette.

— E szerencsétlenség után, Bem rendeletére, egy állást foglaltam el, amelyet tartani azonban az ő csapatainak állapotára való tekintettel hajlandó nem voltam. A visszavonulást Kiszetőig fedeztem és ott foglaltam állást. Ott kaptam Kossuth meghívását egy megbeszélésre, amelyben ő nekem rövid szavakban ismertetette a kormány és a hadsereg sulyos helyzetét, néhány szót ejtett a pacifikációról is és felszólított, hogy menjek vele.

— Időközben azonban Bem parancsot adott, hogy meneteljek vele Erdélybe és hadtestemet három különféle irányba osztotta fel. Én megtagadtam ezen parancs teljesítését, megjegyezvén Bemnek, hogy alárendeltségem megszűnével, tőle parancsot nem fogadhatok el. Bem megkísérelte csapatonat személyes közbelépésével a maga részére megnyerni, ami azonban nem sikerült; az a javaslat, hogy menjünk túl a határon, szótöbbséggel elvetett és elhatározta, hogy a Görgey-hadtesthez hasonlóan az oroszoknak letesszük a fegyvert.

— Azonnal megindultunk Nagyvárad felé, ahol én Paskievits tábornagnál jelentkeztem és hadtestem letette a fegyvert. Engem egy orosz csendőrtiszt Aradra kísért.

— Lehet, hogy tévedtem és azt sem tagadom, hogy a császári csapatok ellen harcoltam. Tulságosan katona voltam és így az egyszer megkezdett uton nem ismertem visszatérést.

— Ami pedig azt a szemrehányást illeti, hogy eljárásommal esküszegő, lázadó és felsegysértő lettem, megjegyzem, hogy én mindig a nekem fölöttes kormány rendelkezése szerint viselkedtem és az eljáró minisztérium rendeleteinek engedelmeskedtem.

— Ami azt a bizonyos április 14-ét illeti, nyilván be kell ismerjem, hogy azzal ugyan egyáltalában nem értettem egyet és azt hittem, hogy ez lesz, ami a dolgok végét sietenni fogja.

Fölolvásás után:

— Vallomásomat megerősítem. A nekem tett szemrehányással szemben még meg kell jegyezniem a következőket: hogy midőn átvettem a parancsnokságot, több tiszttel jöttem hozzám azzal a kéréssel, hogy a hadseregből ki akarnak lépni. A minisztérium azonban a legszigorubb rendeleteket adta ki és statáriális eljárás útján való föbelövésvel fenyegette meg azt, aki a hadsereget el akarta hagyni és személyes felelősség mellett megtiltotta ily kérelmek továbbterjesztését is. Végül azt hiszem, hogy annak a bizonyos április 14-ének a helytelenítését ki lehet venni abból, hogy a harcot önként szüntettem be és hadtestemmel önként tettem le a fegyvert.

Gróf Vécsey.

Erre vádolt eltávozott és a fogságba vizeszkisértetett, a jegyzőkönyv lezárattott és aláíratott.

Manas Mathias Geirelter, Johann Hoffmann Gemeiner,  
Franz Marek Feldweber, Martin Lischka Korporal,  
Emil Zaniol Hauptmann, Franz Skrivan Lieutenant,  
Josef Tichy Major  
als Präses,

Ernst Stnabsauditor.

Vécsey második, folytatólagos kihallgatásáról ez a jegyzőkönyv szól:

— A hozzám intézett kérdésre, hogy én a bánáti katonai parancsnokságának Temesváron, október 10-én és 15-én kelt parancsait és azt a parancsot, hogy ezredemmel meneteljek Temesvárra megkaptam-e, valamint kézbesített-e nekem Ő Felsége október 3-iki proklamációja és Ő Felségének a hadseregre intézett felhívása, ezt feleltem:

— A hadtestet, amelynek kötelékébe ezredem tartozott, Kiss ezredes vezényelte, de sem egyik, sem másik idézett parancs nekem kézbesítve nem lett, sem személyesen nekem, sem a parancsnokságomnak.

— Az tudomásomra jutott, hogy a temesvári helyőrség elszakadt a magyar minisztériumtól és a magyar kormánytól. Ezt a tettet én nem fogadtam helyesléssel, hogy a törvényes királyi minisztériummal szemben állást foglaltam. Nézetemben csakhamar megerősített az a legfelsőbb elhatározás, amely október 17-én kelt és a magyar hadügyminiszterhez intéztetett, amit azután velünk, az alárendelt parancsnokságokkal, azon hozzáadással közölték, hogy

— Ő Felségének ezen utóbbi megnyilatkozása elismeri a magyar hadügyminisztérium jogosultságát és ellensúlyozza a 3-án kelt manifesztumot.

— Végül, hogy kétségünket eloszlassuk és ebben az ellentmondásokban tisztán lássunk, Nagybecskerekben tiszti gyűlést hívtam egybe, ahol is két törzstiszte: Wetter ezredest és gróf Esterházy őrnagyot megbiztűj, hogy

menjenek Bécsbe és Ő Felségénél szerezzenek e tekintetben felvilágosítást és egyúttal hozzák azt is Ő Felsége után a rác és szerb elesettek csata után a rác és szerbe elesettek között osztrák tüéreket is találtunk, akik az osztrák egyenruhájuk fölél huzták fel a szerb ruhát.

Ugyanezen esetteknel föltalált iratokból kiűnt, hogy a rácoknak Grácból lóporszállítmányokat küldöttek. A két törzstiszte azonban a magyar hadügyminisztérium visszaküldte azzal, hogy nem vagyunk feljogosítva arra, hogy küldötséget menesszünk. Különbösen, hogy az október 3-án kelt manifesztum is esetleg visszavonatot, bizonyítva láttuk egy hasonló esettel, midőn junius 10-én Jellasics bánt elcsapják és ellene vizsgálatot rendelnek el, később ugyanígy visszavonatot. Az ily parancsvisszavonások megtevesztették a tisztikart.

— Meg voltunk győződve, hogy az ország ezen részében a mozgalom törvényellenes és Ő Felsége határozott kívánsága volt a mi felállásunk Nagybecskerekbenél a rácok és szerbek ellen és azért voltunk odarendelve, hogy ezeknek a mozgalmait elnyomjuk és midőn azok minket megtámadtak és visszaverték őket: az állam érdekében cselekedtünk.

— Az osztrákoknak a magyarok elleni harcat mindig csak mint egy párt cselekedetét tüntették fel; így az az előnyomulás, amelyik a schwechati csatához vezetett, tulajdonképen a visszavonuló horvátok üldözése következtében jött létre. Igazán nem tudta senki, mihez tartsa magát. Minket Ő Felsége még a törvényes időben kiküldött a rácok és szerbek ellen és a törvényes magyar minisztérium is ezt a harcot kívánta tőlünk, sajnós, hogy e harcokba azután császári csapatok is belekeveredtek.

— A velem közölt ama vádra vonatkozólag, hogy azokat a nálam jelentkező magyar tiszteket, akik a magyar hadseregből kilépni szándékoztak, azt nekik meg nem engedtem, sőt fenyegetéssel őket megfélemlítettem, főleg pedig, hogy Knezieli tábornokot, akkori alezredest és a 34. honvédszázalaj parancsnokát föbelövésvel fenyegettem meg, válaszom a következő: Nádossy alezredes külön azon meghagyással küldetett ki a minisztériumból, hogy tudunkra adja, hogy január 21-ike után a kilépés bírói eljárást von maga után és így többé senki el nem bocsátható.

— Ennek következtében január 21-ig 65 tiszte bocsátottam el és ez után az időpont után a minisztériumnak személyes felelősség terhe mellett kiadott parancsa értelmében többé nem volt módomban ilyen kérvényt még csak továbbterjeszteni sem.

— Knezieli alezredes sohasem jelentkezett nálam elbocsátását kérve, ellenkezőleg, igen szorgalmas és tevékeny tiszt volt. A hadügyminisztérium eme rendeletét nekem, mint hadtestparancsnoknak kellett elsősorban betartanom, de Verbásznál a tisztikarom nagyrésze ezt az álláspontot foglalta el.

(Folytatjuk.)

## Anyos Laci visszatért Aradra.

A magyar nótalejedem Aradról indult el a hírnév útjára. — Hogyan lett Altmann Lászlóból Anyos Laci.

(Arad, április 8.) Tizennyolc esztendővel ezelőtt a turlatokat rendező képkereskedői pult mellől elindult egy aradi fiatalember a hírnév felé.

Akkor Altmann Lászlónak hívták, de ezen a néven legföljebb az utlevélben, komolykodó idézéseken és rigorozus végzéseken szerepel ma, pedig az egész változás mindössze annyi, hogy Altmann László — Anyos Laci lett. És mégis, amíg a László Laci név rövidült és közkeletivé vált, nagy utat járt meg Anyos Laci a hírnév és a népszerűség felé vezető ösvényeken: Anyos Laci a magyar népdalköltészet fejedelmi polcára jutott. Nagy utat járt meg eddig, de talán nem nehéz utakat. Mert aki igaz sírvizsgálásában csak egyszer hallgatta a füstös szárazfájának zokogását, „Nem én lettem hűtlen hozzád... Ugy meggyünk el egymás mellett, mint két ismeretlen... az tudja, érzé, hogy aki ezeket világ radalolta, annak, ha a szíve mélyéből is, de pille könnyedséggel szakadtak elő ezek az édes-busán csendülő, lelkiünkben kapargáló magyar nóták...

Tizennyolc esztendővel ezelőtt indult el Aradról Anyos Laci és ma délután a temesvári gyors visszahozta néhány napra Aradra. Tizennyolc év alatt sem hűltek ki aradi emlékei és szeretettel cirógatta meg tekintetével a jól ismert falakat. Közvetlenül a megérkezés után találkozott vele, talán meg is volt egy kissé hatva, a régi városban, az első otthonban.

Visszakutat a múltba és fölkapintotta az emlékek závarjait: Elindulás: 1911. Arad. Papnak indult, medikus volt. Aztán rájött arra, hogy nincs itt rendjén valami. Nemcsak a testet kell gyógyítani, a lelket is. Rövid ideig a Világ szerkesztőségében dolgozott, azután ahogy leszerelt, a rendszeres nótaköltéshez látott. Már akkor nehéz volt az elhelyezke-

dés, s ha vajaskenyérre nem is, kenyérre fellett a dalolásból. Még 1911-ben szűkebb társaságából lassan utat törtek kompozíciói, miné kiadatlan dalok, de így is szárnyra vette őket a tetszés, a népszerűség és a kiadók fölfigyeltek. Így lépésről-lépésre nyomult a hírnév felé.

Akkor már teljesen befutott, amikor a Petőfi Társaság Vigyázó díjával öt tüntették ki. Nyolc dallal pályázott (Elkerülisz, mert szegény vagyok... Csendes este, ha megcsendül a hegedű... stb.) és 3964 lírai természetű dal közül ő lett a nyertes. Ez a nyolc gyöngye az Anyos nótáknak. Pedig van belőlük vagy 360. Egyik szebb, mint a másik. Nem én lettem hűtlen hozzád... Féltetek a széltől... Amióta asszony lettem... Ugy meggyünk el egymás mellett, mint két ismeretlen... Megöleltem a Katót... nem is győzném sorolni. Ki nem ismeri őket? Egynek pedig aradi vonatkozása van. Az a címe, hogy: Azt mondják, hogy szegény vagyok... A szövegírója Ferenczy György, az Aradi Közlöny munkatársa. Mindegyiket elénekli Aradon, a Paikovits café restaurántjában, ahol esténként fellép.

Aztán Sas Náciról beszél: A híres néhai Sas Náciról. Édestestvéréről. Őt meg Fráter Lórándot tartja a jelenkor legnagyobb magyar dalköltőnek. Nem mondja, hogy: kivüle. Mert szerénysége óriási. Ez talán azzal jár együtt, hogy bikaereje van. Az FTC színeiben Magyarország 1926-27-es éveinek nehézsúlyu boxbajnoka. Fényképeket mutat. Feszülnek az izmai. Szégyenlősen hozzát teszi: — Egyik sem leányom, az tény... Gunyolja és humorizálja saját csunyaságát. De a dalai szépek, sőt megpendítik a lélekhuorokat is, Anyos Laci az ő lelkét hullámozza át és Anyos Lacinak tiszta, nemes, szép leke van... Salgó Pál.

## A Boros Béni-téren

44. szám alatt világos

### üzlethelyiség

nagy kirakatokkal, irodának, műhelynek vagy raktárnak alkalmas mellékkeliséggel, továbbá ugyanott

### pince-üzlethelyiség

műhelynek is alkalmas

### május 1-ére kiadó.

ét, „Beszterce ostromát” elevenítette fel a színpadon és zajosabb sikert ért el vele, mint akármelyik fiatal modern író a Pirandellót utánzó eredeti darabjaival. Emőd Tamás, aki pedig „Mézeskalácsával” tanúságot tett hatalmas fejlődéséről, Gárdonyi Géza egyik legpoétikusabb, a letűnt magyar világ szinképeit feltáró regényét dramatizálta. A bubé és etonfrizurás, térdnélküli szoknyával érkezőket ingerlő mai leánytipusok után varázslatos erővel fog hatni az egykori szemérmes, az igaz, eszményi férfit, tiszta önzetlen szerelmet áhító leány ma már csak az öregek emlékezetében élő leányplakja. Akit Gárdonyi Géza az élet szépségeit kereső írásművésze tudott megfesteni klasszikus tökéletességgel.

Ma délután félhelyárral: Csikágói hercegnő, operett. Kálmán-muzsika, remek kiosztás, kezdet: fél 5 órakor.

## All a harc

az aradi Orvosszövetségben.

A vasárnapi közgyűlés két szótöbbséggel elvetette a szövetségi központ indítványát és bizalmat szavazott az új vezetőségnek. — Szerdán ismét összeül a közgyűlés.

(Arad, április 8.) Nagy érdeklődés közepette tartotta meg az aradi Orvosszövetség közgyűlését, az ismeretes választás ügyében. A közgyűlésen kellett határozni afelett, hogy új választásokat rendelnek-e el, vagy pedig ragaszkodnak a múlt választáson kikötött tisztakarhoz. A közgyűlés délelőtt 11 órakor kezdődött meg a városháza nagytermében, körülbelül ötven orvos részvételével.

Cucu Vazul dr. elnök ismertette a tárgyszóron levő ügyet és a központi szövetség leiratát, amely körül több mint egy óráig heves vita indult meg. Számos orvos szólalt fel közöttük dr. Vics Gyula, dr. Albu és dr. Radu akik az új választások megtartása mellett beszéltek. Dr. Keppich Jakab, dr. Olariu Cornél az új választás ellen szólaltak fel s kifejtették, hogy már a múlt közgyűlésen került szóba az a formai kifogás, amely a felebezésben szerepelt. A közgyűlésnek szuverén joga volt határozni afelett és annak idején úgy határozott, hogy megtartja a közgyűlést, s meg ejti az új választások eredményét, tehát nincsen ok arra, hogy megismételjék a választásokat. Cucu Vazul dr. elnök a vita után szavazásra tette fel a kérdést és 21 orvos új választások megtartása mellett, 23 orvos pedig ellene szavazott. Így az Orvosszövetség közgyűlése elvetette a központ ama indítványát, hogy a béke érdekében rendezjen el új választásokat.

A határozattal azonban még nem ért véget az ügy. Cucu Vazul dr. elnök szerda délután hat órára összehívta az Orvosszövetség választmányát, foglaltan állást ebben a kérdésben. Értésülésünk szerint az elnök azt javasolja a választmányi ülésen, hogy a határozat dacára kérjék meg újból a közgyűlést, ejtse meg az új választásokat. Orvosi körökben nagy érdeklődéssel várják, miképpen oldódik meg a vitás kérdés, amely háttérűságot támasztott Arad orvosai körében.

TELEFON 70.

ERZSEBET slágermozgó

TELEFON 70.

Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor és holnap utóljára 2 évi betiltás után

Bródy Sándor

örökbeeső regényfilmen

„A szerető”

Főszerepben: Harry Liedtke, Edda Grey, Hans Junkermann és Paul Heidemann.

Valamennyi előadásban 10.000 lej értékű sorsjé ékum) hoz nyerejménvjegyeket adunk ki

Jön! Legközelebb a filmek királya!

Itél a Dnyeszter

Olga Tschechowa  
Hans Stuwe-vel.

## Irodalom és művészet

### A Temesvári Magyar Dalárda Aradon

Április 21-én hangversenyez a tavalyi hágal dalosverseny győztese a Minorita-Kulturhazban.

(Arad, április 8.) Nemsokára jelentős művészi esemény színhelye lesz Arad. Április 21-én jön ugyanis Aradra az európai híru Temesvári Magyar Dalárda és a Minorita-Kulturhazban délután 5 órai kezdettel hangversenyt ad.

Az 50 tagból álló kitünő dalárda, amely mint ismeretes, tavaly Hágában a nemzetközi dalosversenyen első díjat nyert, ugyanazzal a programmal lép az aradi közönség elé, melyet Hollandiában elvitte a többi nemzetiek dalárdái elől a pálmát. A műsoron szereplő kar-számokat kitünő szólisták egészítik ki és a dalárdát híres karnagya, Szegő Ferenc vezényli. Elkiséri a dalárdát Aradra három Ambrózy Andor elnök is, aki tudvaleg az Országos Magyar Párt temes-torontáli tagozatánál hasonló tisztséget tölt be.

A nagyhíru Temesvári Magyar Dalárda Arad után ellátogat Nagyváradra is. Összel magyarországi turnéra mennek a temesvári dalosok, akik felszólítást kaptak már erre és ajánlatot tett nekik a budapesti stúdió is egy rádiókoncert megtartására.

\* Színházi műsor. Kedd d. u. fél 5-kor: Csikágói hercegnő (operett, félhelyárral.) Este: román

előadás. Szerda: Ida regénye (vigjátékudonság, B. bérlet.) Csütörtök: Ida regénye (vigjátékudonság, C. bérlet.)

\* Fetter Irén énektanárnö növendékhangversenyt rendez április hó 14-ikén este fél 9 órakor a Minorita Kulturhazban. Jegyek Sándornál.

\* Éggy Ghyssa II-ik táncestélye a Kulturpalotában szombat, 13-án, részben új számokkal. Jegyek Sándornál.

\* Ida regénye. Hogy a jazzbandos, charestonos, futurista szurrealis élet és művészet bábeli zürzavarából visszasóvárogja a közönség a régi poétikus, emberibb élet verőfényeit, azt a holnap este bemutatóra kerülő „Ida regénye” vigjáték hatása bizonyítja majd. Nem Emőd Tamás és Török Rezső az elsők, akik a régi magyar írók szellemi kincses-tárából bányászszák ki a színpadon ma is a napsugaras élet fényét visszavarázsoló szindarabokat. Harsányi Zsolt Mikszáth „Vén gazember”-

## Büntető akció a szeszhamisítók ellen.

A szesz italok hetven százaléká hamisítvány. — Nagy botrány készül a szeszparban.

(Az Aradi Közlöny bucresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Beavatott helyről nyert információink szerint a közeli napokban óriási botrány fog kitörni az italhamisítások körül. Megállapítást nyert ugyanis, hogy egy a hort, mint a többi szeszitalokat az en grossisták legnagyobb része meghamisítja és így hozza forgalomba.

A forgalomban levő szeszitaloknak leg-

feljebb 30 százaléká csak valódi, míg a többi hamisítvány.

Vegyelemzések alapján megállapítást nyert, hogyha ezek a hamisítványok nem is halálosak, de lassan megmérgezik annak a szervezetét, aki azt fogyasztja. Az egészségügyi minisztérium bizottságokat szervez, kik azután drákói szigorral indítanak büntető akciót a hamisítók ellen.

## M! Anyos Laci

énekel, gitároz, muzsikál

**PALKOVITS** caffè-restaurant-jában.

— Négy autóbusszvárótermet állítanak fel Aradon. Az Interimár bizottság mai ülésén elhatározta, hogy nem három, hanem négy autóbussz várótermet állít fel Aradon. A városláza előtti váróterem már készen áll és most kezd meg az Avram Iancu-téren a váróterem felállítását. Ezenkívül a motorállomásnál és a vasúti állomásnál állítanak fel hasonló várótermeket.

— Kauciót kell letenni a kisvasút kalauzainak. Már régebben megállapította a város vezetésje, hogy néhány kisvasúti kalauz a jegyekkel visszaéléseket követ el. A visszaélések megszüntetésére Lulai Cornel dr. elnök indítványára az Interimár bizottság elhatározta, hogy a kisvasúti kalauzoknak ezentúl 5000 lejes biztosítékot kell letenniük és az első jegymanipluláció esetén elvesztik a letétbe helyezett kauciójukat. Az az ellenőr, aki a visszaélést felfedezi, az összegből 3000 lej jutalmat kap.

— Vándorolnak a Kökényessy-akták. A Kökényessy-akták még mindig vándorolnak és tizennégy nap után még mindig nem érkeztek meg Bucurestiből Aradra. Ma délben ismét érdeklődünk az ügyességen, ahol újra azt a felvilágosítást kaptuk, hogy az ártatlanul börtönben ülő Kökényessy szabadulását jelentő akták még mindig nem érkeztek meg Aradra. Hiába, ugy látszik, tényleg nagyon messze van hozzánk Bucuresti.

— További leépítések a resicai vasműveknél. Resicáról jelentik: A vasműveknél megkezdett leépítési akció — amelyről már több ízben írtunk — egyre tart és mind nagyobb arányokat ölt. Csak nemrégiben nyugdíjaztak egy esemő tisztviselőt és bocsátottak el 60 munkást, akik kettő kivételével kisebbségi nemzetiségűek voltak, most újból több tisztviselőt nyugdíjaztak. Ezek közé tartozik Cseh Mihály főtisztviselő. Tasnády Géza felügyelő. Klein József és Reidl számvevők. Hír szerint ezeken kívül újabb 8 kisebbségi tisztviselőt szándékoznak meneszteni a resicai vasművektől, ahol ugy látszik tüzzel-vassal emberre és üzleti érdekre való tekintet nélkül folyik a fanatikus románizálás.

— Fekete Tivadar előadása Aradon Miss Éváról. Fekete Tivadar, az ismert és kiváló író, ma délután Aradra érkezett, ahol a közeli napokban Miss Éva cím alatt előadást szándékozik tartani. Fekete Tivadar a közelmúltban Temesváron tartott előadást, ahol a legelőkelőbb közönség jelent meg és zajos ünneplésben részesítette a kiváló író, aki mint konferanszié is a legelső között áll. Fekete Tivadar aradi közönsége nagy érdeklődéssel várja az irodalmi eseményt jelentő előadást.

— Áldott állapotban lévő nők és lílu anyák a természetes „Ferenc József” keserűviz használatát által rendes gyomor- és bélműködést érnek el. — A modern nőgyógyítás főképviseleti a Ferenc József vizet igen sok esetben kipróbálták és kivétel nélkül gyorsan, megbízhatóan és fájdalom nélkül hatónak találták. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

⊗ Ausztria könnyű győzelme az Európa-kupában Olaszország felett. Bécsből jelentik: Ausztria—Olaszország 3:0 (3:0.) Óriási, 70 ezer főnyi közönség előtt zajlott le a két nemzet válogatottnak mérkőzése, amelyet az Európa-kupáért játszottak. A játék mindvégig szédítő iramban és — különösen az osztrákok részéről — igen durva modorban folyt le. úgy, hogy a játékosok között több ízben tettleges ségre került a sor. A vezető goalt a 22. percben Horváth lövi, majd a 24. percben Wesseli kövése talál utat az olasz kapuba. A 35. percben újra Horváth lö goalt. A második féлдőben az osztrákok vannak fölényben, de további eredmény nincs, ami főleg az olasz kapus, Combi érdeme. Az osztrák győzelemmel a küzdelem az Európa-kupáért teljesen nyílt lett.

## A liberális párt nagygyűlése Aradon.

Duca az utolsó pillanatban megbetegedett és táviratilag mentette ki magát. — Argetoianu exminiszter beszéde. — Eles támadások a nemzeti-parasztpárt ellen. Ciuhandu dr. szenátorjelölt programot ad.

### Argetoianu: Nem ismerek kisebbségi kérdést.

(Arad, április 8.) Szokatlanul nagy érdeklődés mellett zajlott le tegnap délután a liberális párt aradi népgyűlése. Az éjszakai folyamán megérkezett Argetoianu volt földmivelésügyi miniszter, aki vasárnap délután Miclosi Aurel iskolaigazgató kíséretében meglátogatta Comsa Gergely dr. püspököt, aki a vendégeket magánál tartotta ebédre. Délután két óraker kezdődött meg a népgyűlés az aradi nyári színházban, a melyre körülbelül 1000—1200 paraszt jött a megyéből. Az elnöki emelvényen Argetoianu volt miniszter, dr. Cosma Aurel volt miniszter, Imbroane Avram volt kamarai alelnök, Marcus Mihály dr. volt szenátor és Ciuhandu György dr., a liberális párt szenátorjelöltje foglalt helyet.

A népgyűlést Marcus Mihály dr. nyitotta meg, aki üdvözölte a vendégeket, majd a megjelent tömeget és felkérte a hallgatóságot, hallgassa meg Ciuhandu György dr. szenátorjelölt programbeszédét. Ciuhandu dr. hosszasan fejtegette nézeteit az aktuális politikai kérdésekről, majd élesen bírálta a mai kormány tevékenységét.

— Sokkal nagyobb rend volt — mondotta a szónok — a liberális kormány alatt, mint ma, mert akkoriban nem voltak kommunista zavargások.

Kijelenti, hogy a figyelőnek azt az impressziót kell levonnia, hogy a kormány rokonszenvezik a besszarábiai bolsevistákkal. Utal a húsvéti ünnepek ügyében keletkezett zavargásokra, amelyeket a kormány — helyes politikával — elkerülhetett volna. Ismereti végül a liberális párt érdemét és kijelenti, hogy ez a párt tette a legtöbbet az országért.

Marcus Mihály dr. ezután közli, hogy a február 26-iki megyei tanácsválasztások alkalmával érintkezést keresett Bratianu Vintila volt miniszterelnökkel, aki köszönetét fejezte ki párthívelnék ragaszkodásukért. A gyűlésen személyesen akart résztvenni, azonban egészségügyi okokból külföldre kellett utaznia. Maga helyett Duca s Argetoianu volt minisztereket delegálta. Szinte az utolsó pillanatban Duca volt belügyminiszter Bacauban megbetegedett és táviratilag mentette ki magát.

Cotioiu Romul dr. beszéde közben váratlan incidens történt. Az egyik padosorban egy falusi gazda elkaltotta magát:

— Eljen Maniu.

A körülötte levők megfogták és kidobták az ajtón. Tumultus keletkezett az ajtó közelében, többen a közbeszóló után rohantak. A helyzetet Argetoianu mentette meg, aki a színpad elejére lépett és azt mondotta:

— Uraim, éljen mindenki, aki ebben az országban él.

A gyűlés befejezésekor nagy éljenzés közepette Marcus dr. mondja a zárószavakat, megköszönve Argetoianunak a gyűlésen való részvételét.

Este nyolc órai kezdettel bankett volt a vendégek tiszteletére a Fehér Kereszt kistermében. Demian Aurél dr. a király és a régens tanács, Marcus Mihály dr. Bratianu Vintila, Ursu János dr. Argetoianu egészségére üritette poharát. Manoiiescu Mihály dr. Ducára, Argetoianu a liberális párt fiatalására üritette poharát. Pera Coparescu solymosi paraszt a parasztság nevében beszélt. Jancu Ádám dr. volt képviselő és Constantinescu tanár pedig Argetoianu-t éltették.

Végül Stanescu a temesvári politechnikum tanára, Robu János dr. volt polgármester és még többen tartottak tisztelet. A bankett a késő éjszakai órákig húzódott. Bankett után a sajtó képviselői beszélgettek Argetoianuval, aki eleinte hallani sem akart intervjúról, végül azonban kijelentette, hogy három írásbeli kérdésre válaszol. A három kérdés hamarosan elkészült és Argetoianu, figyelmen elolvasva azokat, leült és sajtókezűleg fogalmazta meg válaszát. Ime a kérdések és feleletek:

— Miniszter ur véleménye szerint melyek a jelenlegi kormány hibái?

— Olyan emberek hibái, akik nem rendelkeznek gyakorlattal és félnek a felelősségtől.

— Mikorára várható a liberális kormány?

— Semmiesetre sem a jövő év előtt.

— Mi a véleménye a kisebbségi kérdésben?

— Nem létezik. Nem ismerek, csak román állampolgárt.

Az interjú ezzel befejeződött. Argetoianu volt miniszter nyájasan elbucszott a sajtó képviselőitől, majd a bankett többi résztvevőitől és szállodai lakására tért vissza. A bucurestii vendégek ma reggel elutaztak Aradról.

## REMAQUE: NYUGATON A HELYZET VÁLTOZATLAN a nagy irodalmi szenzáció Sándor Ferencnél

— Az adófelebbezések csak egyénekként adhatók be. A Kereskedelmi és Iparkamara figyelemzteni a kereskedőket és iparosokat, hogy az adókivetés elleni felebbezések csak egyénekként lehet beadni, mint hogy a törvény nem ismeri a csoportonként, kollektive történő, vagy testületek útján benyújtható felebbezéseket. Mindazoknak tehát, akik az adókivetést magukra nézve sérelmesnek találják, a törvényes határidőn belül egyénekként kell felebbezésüket benyújtani, mert a kivetés revíziója más módon nem történhetik.

— Lapunk Budapesten állandóan olvasható az Abbázia kávéházban. Oktogon-tér, Andrassy-ut 49

— Versenyeredmények az Iparosotthon Tavaszballjáról. Az Iparosotthon szombat esti fényesen sikerült jelmezes Tavaszballján — mint megírtuk — egymást követték a kedves meglepetések és bái mókák. Több választás is változatossá tette az amugy is nagyon kedélyes hangulatot. A tavaszjelmez választás eredményei a következők: 1. Zombori Piri, 2. Földi Iliusz, 3. Kirch Ilonka. A legötletesebb jelmez: 1. Assael Elsa, 2. Fodor Böske, 3. Keiser Aranka. A legszebb jelmez: 1. Ditrich Irén, 2. Schotter Helén, 3. Jativim Manci. A Don Juan-verseny heves küzdelem eredményezett, míg végül győztes Bakács Miksa, míg a második Pacuraru Brutus iparkamarai főtitkár lett.

— A Fatisztviselők Egyesületének aradi körzete f. hó 21-én, d. e. 11 óraker tartja meg évi rendes közgyűlését az aradi ker. és iparkamara tanácstermében, melyre tisztelettel meghívja összes tagjait az elnökség.

— Az Acsev.-nyugdíjasok figyelembe. Azon volt Acsev.-nyugdíjasok, akik 1929. március havi nyugdíjaikat felemelve kapták, felhívattak, hogy folyó hó 9-ikén, kedden délután 5—6 óra között egyesületi helyiségünkben jelentkezzenek. Értesítjük Kondrai János nyugdíjast, hogy Glogovat állomáson 35.848 lej nyugdíjhátralékát felveheti. Az elnökség.

— Szerencsét és gazdagságot ön is elérhet, ha a Schwalm & Comp., Wien, L, Reichratsstrasse 11. cégnek mai hirdetését figyelemmel kíséri. E cég egyik romániai vevőjének a XX. sorsjátékban a 100.000 schillinges nyereményt fizette ki, minden levonás nélkül.

Asz orvostudomány mai álláspontja szerinti  
gyógyíthatatlan betegek gyógyítását  
vállalja a cégra létesült  
**Diätätikal Szanatorium.**  
Felvilágosítást nyújt **Dr. Fejér Miklós**  
**Carl, tud. Salaj.**  
Ugyanitt rendelhető meg „Üzenet a gyógyíthatatlan betegeknek” c. könyv is. Ár 60 Lei.

## Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Kedd, április 9.

Bécs. 12. Délelőtti hangverseny. 17. Délutáni hangverseny. Közreműködik Balda Grasser. 18.35. Zeneóra gyermekek részére. 21.05. Maurice Maeterlinck: „Der Eindringling” drámájának előadása. 21.40. Edmund Skurawy: „Frühling in Wien” rádiórevü. — Berlin. 17.30. Hangverseny. 21. Gabriele Preiss „Jenufa” c. operájának közvetítése az operából. — Bukarest. 18. Könnyű zene. 19.15. Szó- rakoztató zene. 21. Kamarazene. 24. Zenekari hang- verseny. — Brünn. 13.30. Déli hangverseny. 20.05. Esti hangverseny. 22.15. Zongora- és hegedűhang- verseny. 23. Éttermi zene. 2. L. O. London 12. Gra- mofonzene. 13. Margarete Rolfe (alt) és a Geor- gian-trió hangversenye. 14. Déli hangverseny. 16. Táncczene. 17. Szó- rakoztató zene. 19.05. Haydn zongoraszonáták. 20.45. Dale Smith (bariton) és Peggy Cochrane (hegedű) hangversenye. 22.15. A zene és az egyszerűbb hallgatók. 23.40. Táncczene közvetítése a Carlton Hotelből. — Milanó. 12.15. Gramofonzene. 13.30. Jazz-band. 17.30. Rádió- kvintett. 18.20. Gyermekkarének. 19. Jazz-band. 24. Jazz-band. — Nápoly. 18. M. Monti (szoprán) hangversenye. 22.15. Egy opera közvetítése a S. Carlo színházból. — Prága. 12.15. Gramofonzene. 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Délutáni hangver- seny. 20.05. Esti hangverseny. 22.15. Hangver- seny. 23.20. Éttermi zene. — Róma. 18.30. Délutáni hangverseny. 21.45. Esti opera közvetítése a stu- dióból. — Zágráb. 14.15. Gramofonzene. 18. Szerb délután. — Zürich. 13.20. Gramofonzene. 16. Szó- rakoztató zene. 17. Délutáni hangverseny. 18.15. Gramofonzene. 18.55. Anton Smetak citerahang- versenye. 20.20. E. Bosshard előadása „Nyugat- Tibet”-ről. — Budapest. 10.15. A rádió házi triójá- nak hangversenye. 1. Csáikovszky: Mozartiana. 2. E. Barch: Hamlet. megnyitó. 3. Zimmer: Vivat Aca- demia. 4. Morena: Quintesszence. 5. Wetzler: Sul- te. 6. Giordano: Fedora-fantázia. 7. Juel Frederik- sen: Skandináv, egyveleg. 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés. 23.05. Gra- mofonhangverseny. 1. J. Strauss: Donauweibchen I. II. rész (A berlini állami Opera zenekara.) 2. Wagner: Grals-Erzählung a „Lohengrin”-ből (Fle- ta.) 3. Verdi: O Patria mia. ária az „Aida”-ból (Gi- annini). 4. Granados: Intermezzo, cselló. Játssza: P. Casals. 5. Die Capua: O sole mio (Caruso.) 6. Gounod: Margarethe Waltz (A berlini állami Ope- ra zenekara.) 7. Roberts: Hawaiian Night, keringő (Hilo Hawaii zenekar.) 8. Rowers: Aloma, keringő (Hilo Hawaii zenekar.) 9. Together. keringő (Penn- sylvanians zenekar.) 10. For old times (Jack Hyl- ton és zenekara.) 13.25. Hírek. 13.35. A hangver- seny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 15.30. Hírek. élelmiszerárak. — 16.30. A „Tündérvásár” postája. 17.45. Pontos idő- jelzés. Időjárás- és vízállásjelentés. hírek. 18.10. Séták a Nemzeti Muzeumban. Höllrigi József nem- zeti muzeumi ór felolvasása. „A Magyar Nemzeti Múzeum történeti osztályának ereklyegyűjtemé- nye”. 18.40. Szó- rakoztató zene. (Zenekari hangver- seny.) Vezényel Berg Otto karnagy. 1. Adam: A nürnbergi baba, megnyitó. 2. Verdi: Traviata, áb- ránd. 3. J. Strauss: Dél rózsája, keringő. 4. Ring- leben: Jocial joe, two step. 5. Donizetti: Lammer- moori Lucia. ábránd. 6. Zielher: Az egyenruha va- rázsa, induló. 19.30. „Mit üzen a rádió?” 20.45. Az Országos Postás Zene- és Kultúregyesület hang- versenye. Közreműködik: D. Szerémy Magda he- gedűművész. M. Ulbrich Szöszy gordonkamű- vész. dr. Györy Pál hangversenyének. Koltay Gyula zongoraművész. 1. Godard: Zongora-trió op. 72. F-dur. I. Allegro moderato. II. Adagio. III. Scherzo. IV. Allegro vivace. (Koltay—Szerémy— Ulbrich.) 2. a) Bach: Ária a 159. sz. cantatéból (Hegedűszólót játssza: Szerémy M.) b) Schubert: Litanei; c) Rubinstein: A könny; d) Hildach: A ta- vasz (dr. Györy—Koltay.) 3. Szerémy Gusztáv: Zongora-trió d-moll. I. Allegro appassionato. II. Moderato cantabile. III. Scherzo. IV. Allegro molto (Koltay—Szerémy—Ulbrich.) 22.20. Basilides Má- ria a m. kir. Operaház művésznőjének dalestje. Zongorán kísér Polgár Tibor. 1. a) B. Marcello: Quella fiamma; b) Bach: Jesulein' süß; c) Beet- hoven: In questa tomba. 2. Schubert: a) Ave Ma- ria; b) Das Lied im Grünen; c) Der Kreuzzug; d) Du bist die Ruh. 3. Brahms: a) Saphische Ode; b) Wie Mejdien zieht es; c) Wiegenlied. 4. Két régi

# 5 világrész és mindenütt Palma

!!!Ázsia!!! Afrika!!! Amerika!!!  
 Ausztrália!!! Europa!!!  
 !!!Amerika!!!  
 ...Palman járj, ha  
 ...Dolgod végzed,  
 ...Kitartásra  
 ...Frissességet  
 Ad Palma

# PALMA

magyar népdal. 23. Pontos időjelzés, időjárásje-  
 lentés, hírek. Utána: Farkas Jenő és cigányzene-  
 karának hangversenye a Spolarich nagykávé-  
 házból.

## SPORT.

### Sorozatos meglepetések a bajnokságban.

Az AAC meglepetésszerű veresége megerősítette a CFR-t az élen. Az ATE pontot vett el az AAC Jiultól. Az Olympia váratlan győzelme a Tricolor felett. — Az AMTE lelépte a Vointa Victoriát. — Austria fölényesen verte Olaszországot. — A Vasas döntetlent csikart ki a Ferencvároستól. — A Sabaria debüje rosszul sikerült.

(Arad, április 8.) Az aradkerületi bajnokság tegnapi fordulója heizmeggett a meglepetésektől. Szinte minden mérkőzés meglepetés volt és minden eredmény más képet adott a bajnoki tabellának. A legnagyobb és legdöntőbb lefolyásu meglepetésként kétség- telenül az AAC 2:1 1:0 arányu si- meriai veresége hatott. A mérkőzés- sel a Gloria-CFR jutott ismét mérhetetlenül nagy előnyökhöz, s tiszta két ponttal vezet az AAC előtt. A Gloria-CFR-nek hasznára szol- gált még az a körülmény is, hogy Lupeniben az ATE 2:2 (1:1) arányban végzett az AAC Jiullal, amelynek a pontszáma egyelőre há- rom ponttal kevesebb, igaz, hogy két mérkő- zéssel kevesebbet játszott. A harmadik meglepetést az Olympia okozta a Tricolor feletti győzelme révén. Nehéz küzdelem után 3:2 (0:1)-re győzte le, az, AMTE-nek viszont könnyebb volt a dolga a Vointa Victoriával. Kénye- kedve szerint 6:0 (2:0)-ra győzött. A tegnapi mérkőzések figyelembevételével a bajnokság állása a következő: 1. Gloria-CFR 18. p. 2. AAC 16 p. 3. AAC Jiul. 4. ATE 14. p. 5. Tricolor 14 p. 6. AMTE 13. p. 7. Simeria- CFR. 11 p. 8. Olympia 4 p. 9. Vointa Victo- ria 1 p.

— Erdélyi bajnokiak. Temesvár: TMTE— Udr. 2:1 (1:1) Rapid—Polytechnika 2:1 (2:1) — TAC—Fratelia 2:1 (0:1) Banatul—Zsse 5:1 (4:1) Kinizsi—Kadima 5:2 (2:1) Cluj. Universitatea—KMSC 4:3 (4:1) RMS—Haggibor 2:0 (1:0) CFR—Romania 2:1 (1:0) Brasov. Coltea—BMTE 3:1 (2:0) Olympia—Ivria 3:0 (2:0) Oradea. NAC—Crisana 2:1 (1:0)

O A magyarok összeállítása Svájc ellen. A magyar válogatot csapatot, amely vasárnapon Svájc ellen játszik, a következőképpen állították össze: Dénes (Kispest) — Fogl II. (Ujpest), Em- merling (Bástya) — Borsányi (Ujpest), Kléber (Hungária), Kronenberger (Bástya), — Strück (Uj- pest). Takács II. (Ferencváros), Turay (Ferenc- város), Toldi (Ferencváros), Hirzer (Hungária) — Tartalékok: Weinhardt, Kvasz, Auer,

O A magyar pólliga meglepetései. Budapest- ről jelentik: Vasas—Ferencváros 2:2 (2:1.) Vasas hihetetlen győzni akarással játszott és óriási meg- lepetésre sikerült is egy pontot kicsikarnia nagy- nevű ellenfelétől, Góllövők: Remmer Fröhlich, illet- ve Turai és Takács I. — Hungária—Nemzeti 4:1 (1:0.) A széltől támogatott csapatok félidőnként vál- takozó fölényében lefolyt mérkőzésből a Hungá- ria került ki megérdemelten győztesként. Góllö- vők: Hires, Molnár, Barátki és Skvalek, illetve Flora. — Bástya—Budai 33. 1:0 (1:0.) A Bástya szerencsével győzött az állandóan támadó ellen- fele fölött. Góllövő: Schwartz. — Somogy—III. Kerület 2:0 (1:0.) Meglepetésre győz a Somogy Vadas és Rábi góllaival. — Ujpest—Sabaria 4:0 (1:0.) A Sabaria csapatának játéka nagy csalodást keltett. Az Ujpest könnyen győz. Góllövők: Auer (2) Fogl I. és Spitz. — Kispest—Bocskai 3:0 (2:0.) Kispest fölényben játszva megérdemelten győzött. Góllövők: Dudás (2) Pacolai.

O Szunyogi Európa középsúlyu bajnoka. Dortmundból jelentik: Európa középsúlyu bir- kozóbajnokságát Szunyogi magyar atléta nyerte meg.

## Közgazdaság.

= ZÜRICHBEN NYITÁSKOR IS. ZÁR-  
 LATAKOR IS, 3.09 A LEJ.

— Csődöt kértek egy aradi drogéria ellen. Az L. T. Pivar bucuresti-i cég 8000 lejes kö- vetelése miatt a csőd eljárás megnyitását kér- te Vas Sándor aradi droguista ellen.

# LITHYNIA

PAPTAMASI ÁSVANYVÍZ  
 Vese, hólyag és epe bántalmak leg-  
 jobb orvossága  
 KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 26

**Óriási főnyereményt!**  
**Felülmúlhatatlan nyerési eshetőséget!**  
 nyújt Önnek az erősen megjavított  
**21. osztály osztálysorsjáték.**

Kísérlelje meg szerencséjét!  
 Rendeljen azonnal. 800.000 schillinget = 19.000.000 L.  
 felül nyerhet egyetlen sorsjeggyel.  
 11.720.000 schilling = 270.000.000 lei a teljes nyerevényösszege ezen sorsjátéknak.  
**42.000 nyerevény - 84.000 sorsjegy.**  
 A sorsjegyek fele nyer!

Az összes nyerevények készpénzben minden levonás nélkül kifizetettek!  
 Rendeljen azonnal az alanti rendelőlapon a következő címenél:

**Glücksfirma Schwalm & Comp.**  
 Wien, I., Reichsratsstrasse 11/1.

Az első osztály húzása 1929. május hó 14-16.  
 Sorsjegyárak:

Egész S 40 = Lej 1000 Fél S 20 = Lej 500 Negyed S 10 = Lej 250  
 Fizetendő a megrendelésnél, vagy a sorsjegy kézbevétele után.

Írta kívánni és zárt borítékban beküldeni!

Küldje meg nekem az alant jelzett sorsjegyet a hivatalos játéktérrel.  
 ..... drb. Egész sorsjegyet & Lej 1000.-  
 ..... drb. Fél sorsjegyet ... & Lej 500.-  
 ..... drb. Negyed sorsjegyet & Lej 250.-

Név: .....  
 Foglalkozás: .....  
 Pontos cím: .....  
 (Pontos és olvasható adatokat kérünk). 1555

**„Asigurarea Românească”**

Altalános Román Biztosító R.-T.  
 Részvénytőke és tartalékok 115,382.593 lej  
 és a filiált intézete az

**„Asigurarea Tărăneasca”**

Román Altalános Biztosító R. T.  
**Részvénytőke: 16,905.264 lej.**

1929. március 30-án délelőtt 9 órakor a társaság székhelyén a sorsoló bizottság és nagyszámú biztosító jelenlétében a 63-ik havi sorsjáték elhárítással kísért kőtvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

**675.000 lej.**

Az eddigi 62 húzás során kisorsoltatott és kifizetve lett kőtvény-amortizációk és életbiztosítások végösszege:

**22,485.000 lej.**

Az 1929. március 30-án kisorsolt kőtvénye a következők:

**A. DÍJTÉTEL (18 ÉVES)**

- 20.000 lej Robert Athanase, din gaza Orsova, Severin, 64903 számú kőtv.
- 20.000 lej Maria Cantemir Botosani, Str. Sf. Nicolae No. 51., 131292 sz. kőtv.
- 20.000 lej Iacob Svet, Tighina, Str. Mihail Eminescu No. 48., 75330 sz. kőtv.
- 20.000 lej Mendel és Meli Rosentzweig, Bucuresti, Str. Raion No. 41, 68404 számú kőtvény.
- 20.000 lej Savu N. Brătan, Craiova, Str. Gloriei No. 7., 115001 számú kőtvény.
- 20.000 lej Francisca Doleja, Bucuresti, Str. Polonă No. 109., 38709 számú kőtv.
- 20.000 lej Herman Knapp, Bucuresti, Str. Golesti No. 44., 135721 számú kőtv.
- 20.000 lej Sofia Segal, Ibănești, Dorohoi, 16163 számú kőtvény.
- 20.000 lej Zoe M. Mihalache, Bucuresti, Str. Delea Nouă No. 15., 49262 sz. kőtv.
- 20.000 lej Major G. Pascu, Pitesti, Div. III., 37085 számú kőtvény.
- 20.000 lej Tutescu Marin, Pitesti, C. P. R., 60127 számú kőtvény.
- 20.000 lej Hersch Ber Star, Bucuresti, Str. dr. Burzhelea No. 17., 17055 sz. k.
- 20.000 lej August Grubăr, Bucuresti, Parcul Rahova, Str. A. No. 16, 70810 sz. k.
- 20.000 lej Teodor Poteras, Bucuresti, Str. General Lecca No. 5., 93435 sz. kőtv.
- 20.000 lej Alfred Wermescher, Bucuresti, Str. Lipcanului No. 1., 90001 sz. kőtv.
- 20.000 lej Sergent Instructor Dima Alex., Bucuresti, Batalionul Tr. Aut. 42076 számú kőtvény.
- 20.000 lej Maria Lăzărescu, Chitila Triaj C. F. R., 74318 számú kőtvény.
- 20.000 lej Căpitan Constantin Frumuseanu, Oradea, Reg. 33., 75008 sz. kőtv.
- 20.000 lej Constanta Str. Toma, din comuna Belcesti, Iasi, 121842 sz. kőtv.
- 20.000 lej Irina Vula, Cluj, Scoala Profesională, 6215 számú kőtvény.
- 10.000 lej Victoria I. Pompilian, Tg.-Jiu, 13557 számú kőtvény.
- 10.000 lej Plutonier Nadă Gheorghe, Botosani, regimentul 7 călărași, 13384 sz. k.
- 10.000 lej Dumitru Chelaru din comuna Roma, jud. Botosani, 19384 sz. kőtv.
- 5.000 lej Eugen V. Vărgolci, Tulcea, Banca Românească, 5581 számú kőtv.

**B. DÍJTÉTEL (10 éves)**

- 20.000 lej Dr. Cornel Nes, Spitalul Belus, 4519 számú kőtvény.
- 20.000 lej Mirela I. Minea, din comuna Orivita, Jud. Ialomița, 14191 sz. kőtv.
- 10.000 lej Gheorghe Călin, Bacău, 141 számú kőtvény.

**C. DÍJTÉTEL**

- 20.000 lej Elvira Const. Balmus, Iasi, Liceul de fete al Soc. Ortodoxe a femeilor Române, 19513 számú kőtv.
- 20.000 lej Elena Stelian Nicolae, Bucuresti, Str. Iancului 39., 10454 számú kőtv.
- 20.000 lej Rodica Clementi, Iasi, Str. Tăctoarei 13., 902 számú kőtvény.
- 20.000 lej Ploschy Stefan, Bucuresti, Str. General Manu No. 9., 1067 sz. kőtv.

**D. DÍJTÉTEL**

- 30.000 lej Sublocot. Octavian Tiberiu, Bucuresti, Str. Paulini No. 23., 5308 számú kőtvény.
- 30.000 lej Maria Diaconu, Dorohoi, 6285 számú kőtvény.

**E. DÍJTÉTEL**

- 50.000 lej Chiru Ioan, profesor, Bărlad Tutova, Str. Maria Gălcă No. 29., 2322 számú kőtvény.

Az „ASIGURAREA ROMÂNEASCĂ, valamint az „ASIGURAREA TĂRÂNEASCĂ” elfogad TŰZ- ÉG., HALÁLESET- ÁLLAT- és ÉLETBIZTOSÍTÁSOKAT orvosi bizonylat alapján leiben, némelyekben SZÁLLÍTÁSI BIZTOSÍTÁST is. Elsőrangú versenyképes díjtételek mellett.

A VEZÉRIGAZGATÓSÁG

**NYILTTÉR.**

E rovat alatt közlésekért nem vállalunk felelősséget.  
**ÉRTESETÉS.**

Az Aradi Villamossági Részvénytársaság tudomására hozza összes fogyasztóinak és ügyfeleinek, hogy a vállalat Osztóia Vazul urat a pénztárnoki állásától felfüggesztette és nevezett f. évi április hó 5., péntektől kezdődőleg a vállalat részére pénzfelvételek feljogosítva nincsen.

1038 Aradi Villamossági Részv. Társ.

**Olcsó festékárak!**

En gros üzletem leépítése miatt nagybani áron árusítok. Egy próbavásárlásnál meggyőződik arról és jó árut olcsón vehet.

**Iritz festéküzlet**  
 volt Lázár Vilmos-ucca L.  
 (Kérem a címre ügyelni.)

Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy

**Nadabán Pál,**  
 az aradi közpórház műhelyfőnöke

1929. április 7-én délután 1 órakor jobblétre szenderült.

Megboldogult hült tetemét 1929. április 9-én, kedden délután 3 órakor fogjuk a Piața Mihai Viteazul (Ferenc-tér) 3-4. számú gyászaházból a felső temetőbe örök nyugalomra helyezni.

1926 A gyászoló család.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

**! OLVASSA a 44 év óta fennálló Aradi Közlöny-t !**

Női és leányka felöltők, továbbá ruhák és jumperek legelősebb bevásárlási forrása

Polgári felöltők 1000.- lejtől
Kasha " 1300.-
Angol " 1500.-
I-a Kasha " 1900.-

Iuliu PLESZ Gyula cég

Központi női felöltő nagyránbáza Arad, Str. Gel. Pirieli 5. (Vörösmarty-u.) a színház hátsó bejáratával szemben.
Cégem az aradi kereskedők részletcsoportjának tagja. Hiteleképes egyének részletfizetésére kaphatnak. Győződjön meg saját érdekében cégem utólrhetetlen versenyképességéről.

Polgári ruhák 600.- lejtől
Divat " 900.-
I-a szövet " 1400.-
Selyem " 1600.-

Kérem a címre figyelni!

Kérem a címre figyelni!

Fordítások: Román, Francia, Magyar, Német, Angol, Olasz, Lengyel stb., kérvények, másolások: „Minerva” Fordítási Iroda, Arad, Bul. Regina Maria 10.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej, vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétköznap 40, vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak válaszbélyeggel ellátott kérdézőkérésre válaszolunk. Aláíratok kelleges levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

Villamosvilágítási és csengő berendezés legelősebben: Varga és Rosenfeldnél Arad, Centrál-szűke mellett.

ALKALMAZÁS.

ÁRVÁ leány jobb családból, ki hajlandó a háziasszonyi teendők minden ágában segédkezni. Állandó otthont talál mint családtag. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1816

GYERMEKTELEN házmeztárs, az egész szony szakácsnő, fizetéssel felvétetik. Jelentkezni 1-3 között Rákóczy-u. 18. I. em., ajtó 2. 1926

MEGBIZHATÓ takarító bejárónőt keresek. Gárdos, Str. Horia (Széchenyi-u.) 4. szám. 1924

FÜRDŐRE kísérőnek munkozók több nyelven beszélő, betegápolást értő orvos úzvegye. Megkeresések „Úzvegy” fellegére az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1919

DEUTSCHES kinderfräulein Sucht stelle zu kleineren Kindern. Adresse bitte in Adm. des Aradi Közlöny. 1933

Ügyes elárúsító,

ki már alkalmazásban volt, a román, német nyelvet bírja, felvétetik. STECKL Unoleum üzlet, Boulevard Regina Maria 8.

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti uccai helyiség a főtéren közepén lépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1000

KIADÓ május elsőjére szoba-konyha Kálmán-ucca 29. 1906

A főtéren

hat négy szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnaira KIADÓ. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1007

ORVOSI rendelőnek vagy irodának két szoba, volt Andrássy-úton kiadó. Bövebbet Grünberger L. és Társa.

NÉGY-ÖT szobás modern földszintes lakást keresek. Ajánlatokat Arad, Póstaiók 57. 10509

6 szobás modern lakás garage-al

a Banca Româneasca (volt Bohus) palotában 1070 kiadó.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

16 lejért ujbort érkezett, óbor kapható református templommal szemben. Str. Ioan Calvin 1. 10610

VITRINEK, Biedermayer szalonok és székek, antik könyvszekrény, szekrény, különböző antik bútorok és órák, polár rúkaboa, zongorák, kártyasztal, fotelek, komplett ebédlő és szalon berendezések, képek, dupla ágyterítők, kararai márványszobor, ágyak, matracok, szekrények, asztalok, székek, női íróasztalok, nagy képrámák, képek, tükrök, hiata-székek, rádió-szekrény, dísz tárgyak stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

EGY világos hálószoba bútor nagyon olcsón eladó. Pöltenberg Ernő-u. 24. 1913

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző bútorokat, antik szalonokat, órákat, dísz tárgyakat, vitrineket stb. Kívántra házhoz is megyek Salgóné bizományi üzlet, Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1151

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Borfejtőgép csövekkel 200 hecto boroshordó, jutányosan eladó. 1927 Grumáz, volt Batthyány-u. 31.

Gazdát és kertészek figyelmébe!

VALÓDI MAKÓI DUGHAGYMA olcsóbban mint bárhol, iriss érkezésű pázsitfűmag, répanag és mindentféle veteménymag és madár ételek rendkívül előnyös áron szereshető be ERDŐS PÁL fűszerkereskedő cégnél, Arad, Piata Avram Iancu 3.

Legdivatocabb lőször és gyökér kalapok 350 lejtől. Afakítás mélyen leezállított árban 80 lejtől. GABY-SZALON Arad Nézőtér-ut 11. Pollák-ház, emelet

HOSZPODAR

tavaszi és nyári ruhák szépen fest, tisztít. Str. V. Stroiescu (Teleky-u.) 13

FORD teherautó használható állapotban 30.000 lejtől eladó. Str. Mărășești 28. 1835

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 1454

EGY masszív íróasztal eladó. Traub. Bulev. Carol 49. I. em. 1929

Maculatura papir 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

OKTATÁS.

Németül, angolul, franciául tanít nyelvmester. Bővebbet: volt Szabadság-tér 18., Droguista-üzlet. 1921

ÜZLETEK.

KÖZVETLEN a cukorgyárnál, volt Vened-ucca 3. sz. május 1-re kiadó korcsma-helyiség 2 hozzávaló helyiséggel és lakással. Értekezni Glück Sámuelné, volt Andrássy-u. 29. korcsma. 1918

ZUREK hentesüzlet helyisége, volt Józsefherceg-úton kiadó. Értekezés háztulajdonosnál.

Töltse otthon

RÁDIO-

akkumulátorját WESTINGHOUSE-

„RECTIFEX“-töltővel.

Két 4 Voltos akkumulátort is teljesen feltölt egy éjszakán át.

Minden jobb szaküzletben kapható.

Vezérképviselőt:

Ing. V. VÉRTES

műszaki vállalat ARAD, Piata Luther 1.

NEMESÍTETT GYÜMÖLCSFÁK, különféle fajokban, frissen érkező kaphatók, valamint díszcserjék, nemes orgonabokrok, Juniperuszuk, alacsony és magastörzsű prunuszilobák bokor-rózsák nagy választékban. VLATT ISTVÁNNAL, Str. Ghiba Birta No. 40. (volt Variassy József-ucca.) 1928

Üzlethelyiség, lakással

Pécska-ut 195-197. május 1-től kiadó. Értekezni ugyanott.

VERSENYZEK

ugy ár mint minőséggel és pedig: 1 mtr. Divat Széda ... Lej 33 1 mtr. Mosó Völ ... 39 1 mtr. Divat kockás szövet ... 34 1 mtr. Tisztagyapja Poupin ... 195 1 mtr. Tisztagyapja Ripa ... 220 1 mtr. 150 cm. sz. férfi szövet ... 325 1 mtr. 140 cm. sz. kabát (Kasha) ... 480 1 mtr. Nehéz selyem Úrup de Chine ... 450 1 drb. Clott paplan vattával ... 475 1 Ágygarmitura 8 drb. ... 980

GLESINGER-nél

volt József főherceg-ut H. sz.

Keresek a város közelében kertes lakást

6-8 drb. tehénre való istállóval május 1-re. 1867 Cím volt Erzsébet-ucca 26. sz. MANDEL.

Felesleges lakásberendezési tárgyait, háztartási és ruházati cikkeit stb. előnyösen és gyorsan értékesíti Saigóné bizományi üzlete Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota

Vizum -- C. F. R.-bérletek -- Deák vizumok miatt bizalommal forduljon Sándor Ferenc Arad legrégibb vizumirodájához.

Nyomatott az Aradi Közlöny rotációs gépen. -- Kiadótulajdonos: Aradi nyomdavállalat.